



# YEHOVAH RAPHA: “I AM YOUR HEALER” APPOINTMENT WITH BERASHITH MINISTRY

NAME / Naam: \_\_\_\_\_

SURNAME / Van: \_\_\_\_\_

PHONE NUMBER / Telefoon nr: \_\_\_\_\_

EMAIL / E-Pos: \_\_\_\_\_

GENDER / Geslag: \_\_\_\_\_

AGE / Ouderdom: \_\_\_\_\_

SPOUSE / Eggenoot: \_\_\_\_\_

CHILDREN AND AGES / \_\_\_\_\_

Kinders en Ouderdomme: \_\_\_\_\_

Physical Address / Fisiese Adres: \_\_\_\_\_

CITY OR TOWN / Stad of dorp: \_\_\_\_\_

**PLEASE EMAIL THE COMPLETED QUESTIONNAIRE AS A PDF FILE TO:**

*EPOS ASSEBLIEF DIE VOLTOOIDE VRAELYS IN PDF-VORM NA:*

BethesdaHealingOasis@gmail.com

**MAIN REASON(S) FOR VISITING? / Hoofrede(s) vir u besoek?**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



BethesdaHealingOasis@gmail.com

[www.berashithministry.co.za](http://www.berashithministry.co.za)

WhatsApp: 066 3166427

Visit our Website for YouTube videos, teachings and training materials.  
Besoek ons Webtuiste vir YouTube video's, leringe en onderrigmateriaal.



# HEALING OF THE WOUNDED SOUL

## GENESING VAN DIE GEWONDE SIEL

Your completed questionnaire will be handled with the utmost confidentiality. This questionnaire is the property of Berashith Ministry. Duplication or distribution of the questionnaire without permission is prohibited.

//

*U voltooide vraelys sal met die uiterste vertroulikheid hanteer word. Hierdie vraelys is die eiendom van Berashith Bediening. Duplisering of verspreiding van die vraelys sonder toestemming is verbode.*

### PREREQUISITES / VOORVEREISTES

- Please complete the questionnaire by answering all the questions. Where not applicable, clearly indicate **N/A.** / *Vul asseblief die vraelys so volledig moontlik in. Waar vrae nie van toepassing is nie, merk asseblief duidelik N.V.T*
- Ensure that your **FAMILY TREE** is fully completed. **Full names, surnames and MAIDEN NAMES of all Family Members** are needed. / *Maak asseblief seker dat die **STAMBOOM** volledig voltooi is. Volle Name, vanne en **NOOIENSVANNE** van alle Familielede word benodig.*
- Questionnaires will not be processed unless complete information is available. / *Vraelyste sal slegs verwerk word wanneer alle nodige inligting beskikbaar is.*
- **It is very important to thoroughly study all the preparatory work that will be sent to you before your session. Neglecting to do so may hinder or delay your healing and deliverance. Read all the repentance prayers out loud.** / *Dit is baie belangrik om al die voorbereidingswerk wat aan u gestuur sal word deeglik te bestudeer. Versuim hiervan kan u genesing en bevryding belemmer en vertraag. Lees al die belydenisgebede hardop.*
- Please note that a **FULL**-day session is necessary to address all issues. / *Let daarop dat 'n **VOL**-dag sessie nodig is om alle kwessies te hanteer.*

Date / Datum: \_\_\_\_\_

Signature / Handtekening: \_\_\_\_\_

#### PLEASE NOTE / NEEM KENNIS:

**Our services are offered FREE of charge.**

Any donation(s) will be welcomed to cover expenses (*as the Holy Spirit leads you*). As the Apostle Paul states: **“In the same way, the Lord ordered that those who preach the Good News should be supported by those who benefit from it.” 1 Corinthians 9:14 NLT**

**Ons dienste word GRATIS aangebied.**

Enige donasie(s) sal verwelkom word om kostes te dek (*soos die Heilige Gees jou lei*). Soos die Apostel Paulus sê: **“Net so het die Here beveel dat diegene wat die Goeie Nuus verkondig, ondersteun moet word deur diegene wat daardeur voordeel trek.” 1 Korinthiërs 9:14 NLV**

**BERASHITH MINISTRY**

**FNB Account: 62439583627**

**Branch Code: 230534**



**GENERAL INFO / ALGEMENE INLIGTING**

Occupation / *Beroep*: \_\_\_\_\_

Employer / *Werkgewer*: \_\_\_\_\_

Qualifications / *Kwalifikasies*: \_\_\_\_\_

Contact person in case of a crisis / *Kontakpersoon in geval van 'n krisis*: \_\_\_\_\_

Current Marital Status [Indicate for how long] / *Huidige Huwelikstatus [Dui aan hoe lank]*:

Married / *Getroud*  How Long? / *Hoe Lank* : \_\_\_\_\_

Single / *Enkel*  How Long? / *Hoe Lank* \_\_\_\_\_

Divorced / *Geskei*  How Long? / *Hoe* \_\_\_\_\_

Separated / *Vervreemd*  How Long? / *Hoe Lank* \_\_\_\_\_

Widow, Widower / *Weduwee, Wewenaar*  How Long? / *Hoe Lank* : \_\_\_\_\_

Who referred you? / *Wie het jou verwys*? \_\_\_\_\_

Why were your referred? / *Hoekom is jy verwys*?

\_\_\_\_\_

Are you coming out of free will? / *Kom jy uit vrye wil*? \_\_\_\_\_

**MENTION THE MAIN PROBLEMS YOU ARE CURRENTLY STRUGGLING WITH /**

***MELD DIE HOOFPROBLEME WAARMEE JY HUIDIGLIK SUKKEL.***

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**SPIRITUAL BACKGROUND AND RELATIONSHIP WITH YHWH /  
GEESTELIKE AGTERGROND EN VERHOUDING MET YHWH**

Are you Born Again? Explain / *Is jy Wedergebore? Verduidelik:* \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Were you immered after being born again? Explain / *Is jy onderdompel na jou wedergeboorte? Verduidelik:*

\_\_\_\_\_

Have you been baptised in and by the Holy Spirit (Laying on of hands)? / *Is jy in en deur die Heilige Gees gedoop (Handeoplegging)?:* \_\_\_\_\_

Did you receive your Heavenly Tongue? / *Het jy jou Hemelse Taal ontvang?* \_\_\_\_\_

Were you sprinkled with water during child baptism? Explain / *Is jy met water besprinkel tydens die babadoop? Verduidelik:*

\_\_\_\_\_

Are you currently part of any church denomination? Explain / *Is jy tans deel van enige kerkenominasie? Verduidelik:*

\_\_\_\_\_

Do you believe that when you die today that you will be in Heaven? / *Glo jy dat jy in die Hemel sal wees as jy vandag sou sterf?*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**RELATIONSHIPS / VERHOUDINGS**

**Give a detailed description of your relationship with God and the following people.:** / *Gee 'n volledige beskrywing van jou verhouding met God en met die volgende persone:*

**God / God**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Who and what is He for you? / Wie en wat is Hy vir jou?**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Yourself / Jouself** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**Your Spouse / Jou Eggenoot** \_\_\_\_\_

**Your Children / Jou Kinders** \_\_\_\_\_

**Your Father / Jou Pa** \_\_\_\_\_

**Your Mother / Jou Ma** \_\_\_\_\_

**Your Family (brothers and sisters) / Jou Familie (broers en susters)** \_\_\_\_\_

**Your Friends / Jou Vriende** \_\_\_\_\_

**People around you / Mense om jou** \_\_\_\_\_

Do you have any **accusations** towards yourself, God, or any other person? / *Het jy enige **beskuldigings** teen jouself, God, of enige ander persoon?* \_\_\_\_\_

Do you have any **hatred and/or resentment** towards yourself, towards God and or any other person? / *Het jy enige **haat en / of wrok** teenoor jouself, teenoor God en of teenoor enige ander persoon?* \_\_\_\_\_

Give the names of all the people that you hate or hated the most and feel resentment towards / *Gee die name van die mense wat jy die meeste haat of gehaat het en waarteenoor jy wrokke het.*



# TRAUMA / TRAUMA

**Ask the Holy Spirit to reveal to you the THREE main trauma events that you experienced during each of the following time frames:** / *Vra die Heilige Gees om aan jou die DRIE mees traumaties gebeurtenisse te openbaar wat jy ervaar het tydens die volgende tydperke:*

**Childhood / Kinderjare** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**School / Skool** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Youth / Jeug** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Adulthood / Volwassenheid** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Was your conception planned? / *Was jou konsepsie beplan?* \_\_\_\_\_

Were you born out of wedlock? / *Was jy 'n buite-egtelike kind?* \_\_\_\_\_

Did your parents want a child of another gender? / *Wou jou ouers 'n kind van 'n ander geslag gehad het?* \_\_\_\_\_

Were you a welcome child? / *Was jy 'n welkome kind?* \_\_\_\_\_

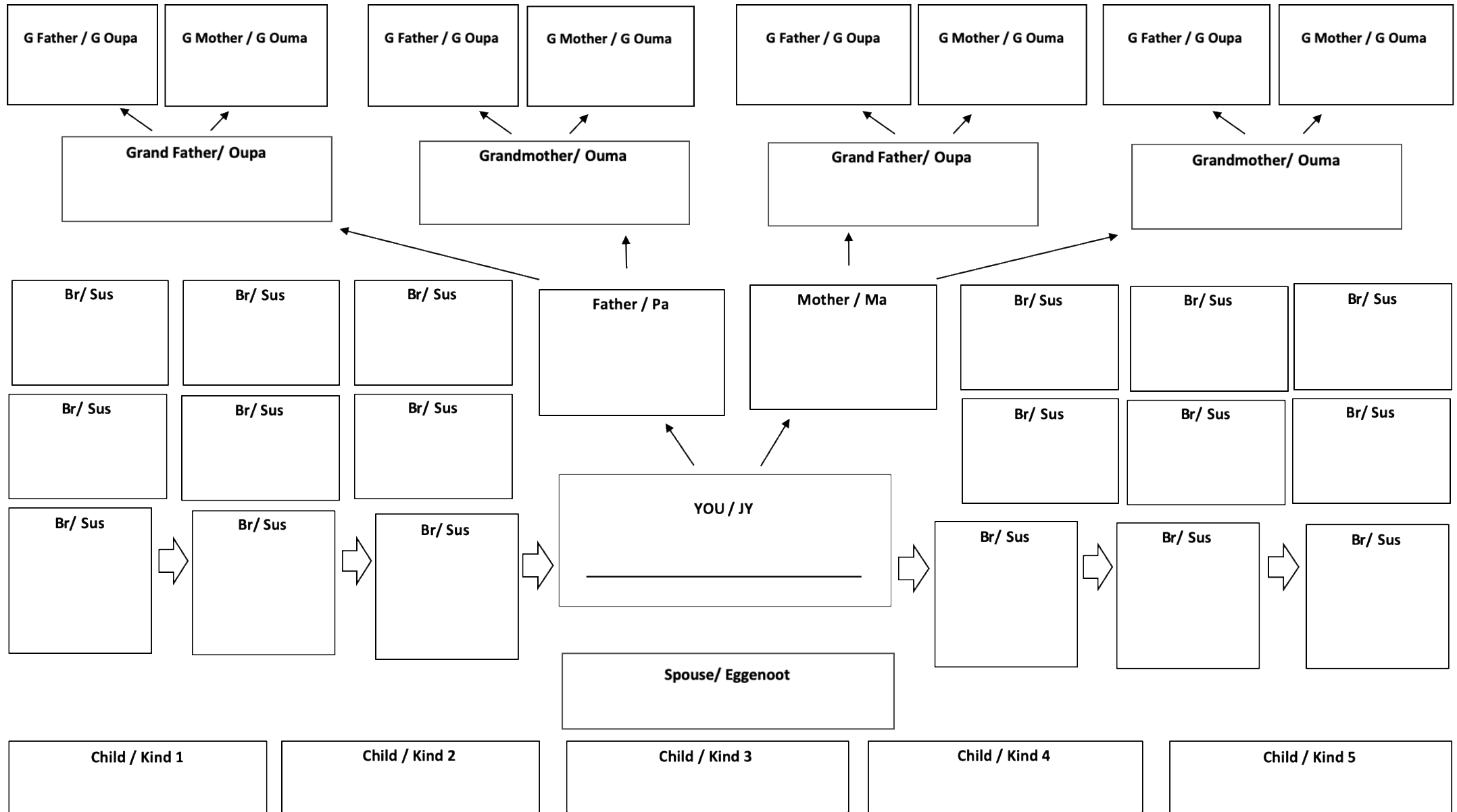
Did your father take up his responsibility as spiritual leader in the house? / *Het jou pa sy verantwoordelikheid as geestelike leier in die huis opgeneem?* \_\_\_\_\_

Who 'wore the pants' in the house when you were growing up? / *Wie het die 'broek gedra' in die huis toe jy grootgeword het?* \_\_\_\_\_



# GENEALOGY / STAMBOOM

**NB! Fully complete with FULL NAMES, SURNAMES and MAIDEN NAMES. / Voltooi volledig met VOLLE NAME, VANNE en NOOIENSVANNE.**



**HISTORY OF FAMILY AND BLOODLINE SICKNESSES AND DISEASES /***GESKIEDENIS VAN FAMILIE- EN BLOEDLYNSIEKTES EN PESTE***Mark all sicknesses and diseases in your family history and bloodline as follows:****Merk duidelik** alle siektes en peste in jou Familiegeskiedenis en Bloedlyn as volg:**O** – Own Life / *Eie Lewe***F** – Father’s Side/ *Pa kant***M** – Mother’s Side / *Ma kant*

ABORTION	ARTHRITIS	CELIAC DISEASE (Gluten allergy and intolerance)
ABSCESSSES	ARTICULATIONS OR JOINTS	CELLULITE
ABSENCE SEIZURES	ASCITES	CEREBELLUM
ACATHISIA	ASTHMA	CERVICITIS (Uterus)
ACCIDENT	ASTIGMATISM	CERVIX (Neck of the uterus)
ACID REFLUX/HEARTBURN	ATRESIA	CHICKENPOX
ACIDOSIS	AUTISM	CHILBLAINS
ACNE	AUTOIMMUNE DISEASE	CHIN
ACROMEGALY		CHLAMYDIA
ADDICTIONS (Any kind)	BACK	CHLOASMA (Pregnancy mask)
ADENOID GLANDS	BALDNESS	CHOLESTEROL
AEROGASTRIA/AEROPHAGIA	BLADDER	CHRONIC DISEASE (Mark the sickness)
AGEUSIA	BLEEDING	CIRRHOISIS
AIDS	BLEPHARITIS	CLAUSTROPHOBIA
ALKALOSIS	BLINDNESS	CLAVICLE
ALLERGIES	BLISTERS	COCCYX
ALOPECIA	BLOOD	COLD OR CATARRH
ALZHEIMER	BONE FRACTURE (Mark body part)	COLIBACILLOSIS
AMENORRHEA	BONE MARROW OR CORE	COLITIS
AMNESIA	BONES	COLON
AMPUTATION (Mark body part)	BOREDOM	COLOR BLINDNESS
ANAPHYLACTIC SHOCK	BRAIN/BRAIN TUMOUR	CONCUSSION
ANEMIA	BREASTS	CONGENITAL DISEASE/Disorder
ANEURYSM	BROMHIDROSIS (Fetid body odor)	CONJUNCTIVITIS OR PINK EYES
ANGINA	BRONCHIAL TUBES	CONSTIPATION
ANIMAL BITES (Mark body part)	BULIMIA	CONTUSION/BRUISING
ANKLES	BURNOUT	COUGHING
ANKYLOSING SPONDYLITIS	BURNS	CRAMPS
ANOREXIA	BUST OR CHEST	CROHN’S DISEASE
ANUS	BUTTOCKS	CRURALGIA
ANXIETY/ANGUISH	BUZZES	CUR PULMONALE
APHASIA		CUTANEOUS PAPILLOMA
APHONIA/HOARSENESS	CALLOSITIES/CORNS	CYST
APNEA	CANCER (Mark organ/body part)	CYSTIC FIBROSIS
APPENDICITIS	CARIES	CYSTITIS
ARMS	CARPAL TUNNEL SYNDROME	
ARTERIES	CATARACTS	
ARTERIOSCLEROSIS	CAVUM	





DANDRUFF	GASTROENTERITIS	IMPATIENCE
DEAFNESS	GENITALIA	IMPETIGO
DEMENSIA	GLAUCOMA	IMPOTENCE
DEPRESSION (Manic/Bipolar)	GLOSSITIS	INCONTINENCE (Bladder)
DIABETES 1	GOITER	INDIGESTION
DIABETES 2	GONORRHEA	INFECTION
DIARRHEA	GOUT	INFERTILITY
DOWN SYNDROME	GRINDING	INFLUENZA/FLU
DUPUYTREN DISEASE	GYNAECOLOGICAL LOSSES	INJURIES (Mark body part)
DYSLEXIA		INSOMNIA
DYSMENORRHEA	HAIR PROBLEMS	INTERMITTENT CLAUDICATION
	HALITOSIS (Bad breath)	INTESTINAL GASSES (Flatulence)
EARS PROBLEMS	HANDS/WRISTS	INTESTINES (Colon, Diarrhea)
EARWAX	HASHIMOTO DISEASE (Thyroids)	ITCHING (Skin)
ECCHYMOSIS	HEAD	
ECZEMA (atopic dermatitis)	HEADACHES AND MIGRAINES	JAUNDICE
ELBOWS	HEART/HEART ATTACK	JAW
EMPHYSEMA	HEMATURIA (Bladder)	
ENDOMETRIOSIS	HEMOTHORAX	KIDNEYS (Problems)
ENURESIS	HEMORRHOIDS	KNEES
EPIDEMIC	HEPATITIS (Liver)	KYPHOSIS
EPILEPSY	HEREDITARY DISEASE (Mark the	
EQUILIBRIUM/BALANCE	sickness)	LACHRYMAL GLANDS (Eyes)
ERUCTATION/BURPING	HERNIA	LARYNX
ERYTHEMA	HERNIATED DISK	LEGS
ESOPHAGUS	HERPES (Zoster)	LEUKEMIA (Blood cancer)
EXOPHTHALMOS	HICCUP	LEUKORRHEA
EYE PROBLEMS	HIPS	LIGAMENTS
	HODGKIN LYMPHOMA	LIPOMA
FACE	HORMONES	LIPS (Cold sore)
FAINTS	HYPERACTIVITY	LIVER (Jaundice, Hepatitis)
FALLOPIAN TUBES	HYPERGLYCEMIA (High blood	LORDOSIS
FEET	sugar)	LOUSES (Pediculosis)
FEMORAL HERNIA	HYPERHIDROSIS (excessive	LUMBAGO
FEVER/TEMPERATURE	sweating)	LUNGS (Bronchitis, Pneumonia, TB)
FIBROMYALGIA	HYPEROPIA (Farsightedness)	LUPUS
FINGERS	HYPERTENSION (High blood	LYMPH NODES (Hodgkin's)
FLUID RETENTION	pressure)	LYMPHATIC SYSTEM (Lymph
FOREARM	HYPERTHYROIDISM	nodes, Lymphoma)
FOREHEAD	HYPOGLYCEMIA (Pancreas)	LYMPHOMA (Lymph nodes)
FRIGIDITY	HYPOTENSION	
	HYPOTHYROIDISM (Thyroids)	MEASLES
GALLBLADDER		MELANOMA (Skin cancer):
GALLSTONES	ICHTHYOSIS (Skin)	MENINGITIS
GANGRENE (Mark body part)	ILIAC CREST	MENOPAUSE (Problems)
GASTRITIS	IMMUNE SYSTEM	MENSTRUATION (Problems)



MIGRAINE (Head and Cephalaea)	PNEUMONIA (Lungs)	SUPRARENAL GLANDS
MISCARRIAGE	POLIOMYELITIS (Polio)	
MOLARS (Teeth)	POLYMYALGIA RHEUMATICA	TEETH AND MOLARS
MONONUCLEOSIS (Lymph nodes, Liver, Spleen)	PREGNANCY (Problems)	TENDONS
MOSQUITO BITES (Parasitic bites)	PREMATURE EJACULATION	TENSION CEPHALEA
MOUTH	PRESBYOPIA (Eyes)	TESTICLES
MOUTH SORES	PROSTATE	TETANUS
MULTIPLE SCLEROSIS	PSORIASIS (Skin)	THROAT (Pharynx)
MUMPS	PUBIS (Pubalgia, Sports hernia or Pubis osteopathy)	THROMBOSIS
MUSCLES (Cramps/Claudication))	PURPURA	THYMUS
MYCOSIS	PYORRHEA	THYROIDS
MYOPIA (Nearsightedness)		TICS (Involuntary twitches)
	RADIUS (Forearm)	TOES
NAILS	RASH	TONGUE
NARCOLEPSY	RHEUMATISM (Bones, Arthrosis, Arthritis)	TONSILS (Pharynx)
NAUSEA/VOMITING	RHEUMATOID ARTHRITIS	TORTICOLLIS
NECK (Torticollis and Vertebrae)	(Arthritis)	TRANSPIRATION (Sweating)
NEPHRITIC COLIC (Kidney)	RIBS (Bones)	TRIGLYCERIDES (Cholesterol)
NEPHRITIS (Kidney)		TUBERCULOSIS
NERVOUS BREAKDOWN	SCHIZOPHRENIA	TWINS
NEURALGIA	SCIATICA	ULCERS (Stomach)
NIGHTMARES	SCLERODERMA (Skin)	UMBILICAL HERNIA
NODULES (Thyroids)	SCOLIOSIS	URETHRITIS (Bladder)
NOSE	SEBACEOUS GLANDS	URINARY INFECTION (Bladder)
	SENILITY	URTICARIA OR HIVES (Skin)
OSTEOARTHRITIS (Articulations, Arthritis)	SEXUAL PERVERSIONS	UTERINE FIBROID (Uterus)
OSTEOPOROSIS	SEXUALLY TRANSMITTED - diseases or infections	UTERUS (Endometriosis, Fallopian tubes)
OTITIS (Earache)	SHIVERS	VAGINAL YEAST INFECTION
OVARIES	SHOULDER (Problems)	VAGINITIS/VULVITIS
OVERWEIGHT (Obesity)	SINUSITIS	VARICELLA
	SKIN	VARICOSE ULCER
PAIN	SPINE (Coccyx, Sacrum)	VARICOSE VEINS
PALATE	SPLEEN	VERSICOLOR PITYRIASIS (Skin)
PANCREAS (Diabetes)	SPRAIN (Ankles)	VERTEBRAE (Spine, Sacrum, Coccyx)
PARALYSIS	STERNUM	VERTIGO
PARASITIC (Fleas, Lice)	STOMACH (Acid reflux, Gastritis, Ulcer)	VITILIGO (Skin)
PARKINSON'S DISEASE	STOMATITIS (Mouth)	VOCAL CORDS
PELVIS (Uterus)	STRABISMUS/DIPLOPIA (Eyes).	
PENIS	STRESS	WARTS
PERITONEUM	STROKE	WRINKLES
PHARYNX	STULTIFICATION	WRISTS (Hands)
PHLEBITIS (Blood, Thrombosis, Varicose veins)	STUTTERING	ZOSTER
PIMPLES		



**Other sicknesses NOT on the above list (Explain): / Ander siektes NIE op die boonste lys (Verduidelik):**

---

---

Any further explanation of sicknesses and diseases in your life, your family, and/or bloodline (Indicate Father or Mother):  
/ Enige ander verduideliking oor siekte en peste in jou lewe, jou familie, en/of bloedlyne (Dui aan Vader of Moeder):

---

---

**GENERAL HEALTH / ALGEMENE GESONDHEID**

Indicate your psychological condition: Good or Bad? / Dui jou psigiese toestand aan: Goed of Sleg?

---

Any hormonal problems / Enige hormonale probleme: \_\_\_\_\_

Any other medical problems / Enige ander mediese probleme: \_\_\_\_\_

Indicate any hereditary diseases / Meld enige oorerflike siektes: \_\_\_\_\_

**NB! Medications / Medikasies**

Make a complete list of all **medication** previously (past five years) and currently in use. Specify the condition the medication is used for. / Maak 'n volledige lys van vorige (afgelope vyf jaar) en huidige **medikasie** in gebruik. Spesifiseer die toestande waarvoor die medikasies gebruik word.

---

---

---

---

**Any addictions? / Enige verslawings?**

- Alcohol / Alkohol
- Smoking / Rook
- Perfectionism / Perfeksionisme
- Pornography / Pornografie
- Food – overeating / Kos – ooreet
- Gambling / Dobbel
- Sex / Seks
- Other / Ander


Specify other: / Spesifiseer ander: \_\_\_\_\_

---

---

---



**Have you ever been diagnosed with or treated for any of following? / Is jy ooit gediagnoseer met of behandel vir een van die volgende toestande?**

Psychosis, hallucinations / <i>Psigose, hallusinasies</i>		OCD – Obsessive Compulsive Disorder	
Dyslexia / <i>Disleksie</i>		ADHD – Attention Deficit Hyperactivity Disorder	
Schizophrenia / <i>Skisofrenie</i>		Dementia / <i>Demensie</i>	
Post-Traumatic Stress / <i>Post Traumatiese Stress</i>		Paranoia / <i>Vervolgingswaan</i>	
Mental Retardation / <i>Verstandelike Vertraagdheid</i>			
Neurasthenia, Nervousness / <i>Neurastenie, Senuweeswakte</i>			
Bipolar disorder (manic depression) / <i>Bipolêre gemoedsversteuring (maniese depressie)</i>			
DID / MPD (disassociative identity disorder / multiple personality disorder)			

**Other / Ander:**

Which of the above also occurred in the family or your bloodline? / *Watter van bogenoemde kom by jou familie of bloedlyn voor?* \_\_\_\_\_

### UNHOLY SOUL TIES / ONHEILIGE SIELSBANDE

Report any sexual impurity in your ancestry / *Meld enige seksuele onreinheid in jou voorgeslagte:* \_\_\_\_\_

**Were you or any of your ancestors involved in / Was jy of enige van jou voorouers betrokke by:**

Sex with animals / *Seks met diere*

Sex in front of other people / *Seks voor ander mense*

Exposing oneself / *Ontblotings*

Pornography / *Pornografie*


Sex with family members / *Seks met familieledede*

Sex with children / *Seks met kinders*

Sex with dolls or toys / *Seks met poppe of speelgoed*

Sex with prostitutes / *Seks met prostitute*


Are you or were you involved in any sexual activities before your marriage? / *Is of was jy betrokke in voorhuwelikse seks?*

**Explain / Verduidelik:** \_\_\_\_\_

Are you or were you involved in any extramarital sexual relationship during your married life? / *Is of was jy betrokke by enige seksuele verhoudings behalwe met jou huweliksmaat tydens getroude lewe?*

**Explain / Verduidelik:** \_\_\_\_\_

Did you get married early because of premarital sex/pregnancy? / *Moes jy vroeg trou agv voorhuwelikse seks/swangerskap?*

**Expand / Brei uit:** \_\_\_\_\_



If unmarried, are you currently sexually active? / *Indien ongetroud, is jy tans seksueel aktief?* \_\_\_\_\_

Are you willing to break such relationships? / *Is jy bereid om sodanige verhouding(s) te verbreek?* \_\_\_\_\_

Have you ever been sexually molested, raped, or sodomized? / *Is jy al ooit seksueel gemolesteer, verkrag of gesodomiseer?*

By whom / *Deur wie?* \_\_\_\_\_

How many times / *Hoeveel keer* : \_\_\_\_\_

Have you ever molested or raped anybody? / *Het jy al ooit iemand seksueel gemolesteer of verkrag?* \_\_\_\_\_

**Explain / Verduidelik:** \_\_\_\_\_

Are you sexually 'cold' or afraid of physical contact? / *Is jy seksueel koud of bang vir fisieke kontak?* \_\_\_\_\_

**Explain / Verduidelik:** \_\_\_\_\_

Do you experience sexual dreams or attacks in your sleep (with people or strange creatures)? / *Ervaar jy seksuele drome of aanvalle in jou slaap (met mense of vreemde wesens)?* \_\_\_\_\_

**Explain / Verduidelik:** \_\_\_\_\_

Are you sometimes overwhelmed by thoughts of sexual lust? / *Word jy soms oorval deur gedagtes van seksuele wellus?*

With Whom? / *Met wie?* \_\_\_\_\_

Are you a compulsive masturbator who satisfies yourself when you are alone? / *Is jy 'n kompulsiewe masturbeerder wat jouself bevredig wanneer jy alleen is?* \_\_\_\_\_ **Expand / Brei uit:** \_\_\_\_\_

Do you sometimes experience gay or lesbian desires? / *Ervaar jy soms gay/lesbiese begeertes?* \_\_\_\_\_

Have you ever been involved in homosexual relationships? / *Was jy al in homoseksuele verhoudings betrokke?* \_\_\_\_\_

With Whom / *Met wie?* \_\_\_\_\_

Have you ever visited a massage parlour where you were sexually stimulated? / *Het jy al 'n masseersalon besoek waar jy seksueel gestimuleer is?* \_\_\_\_\_ **Expand / Brei uit:** \_\_\_\_\_

### **Men / Mans:**

Have you begotten any child who has been aborted / *Het jy 'n kind verwek wat geaborteer is?* \_\_\_\_\_

With Whom / *By wie?* \_\_\_\_\_

Do you have any illegitimate children? / *Het jy enige buite-egtelike kinders?* \_\_\_\_\_

With Whom / *By wie?* \_\_\_\_\_



### Women / Dames:

Have you ever had an abortion? / *Het al 'n aborsie gehad?* \_\_\_\_\_ How many? / *Hoeveel?* \_\_\_\_\_

When? / *Wanneer?* \_\_\_\_\_

Who is the father(s)? / *Wie is die vader(s)?* \_\_\_\_\_

Do you have any illegitimate children? / *Het jy enige buite-egtelike kinders?* \_\_\_\_\_

With Whom / *By wie?* \_\_\_\_\_

## FEAR AND ANXIETY / VREES EN ANGS

**Give a detailed description of all your FEARS.** / *Gee 'n volledige beskrywing van al jou VRESE.*

---

---

---

Do you get irrational anxiety attacks? How often? And what triggers it? / *Kry jy irrasionele angsaanvalle? Hoe gereeld? En wat 'trigger' dit?* \_\_\_\_\_

**Explain / Verduidelik** \_\_\_\_\_

---

---

---

Do you regularly get nightmares? What do you dream about? / *Kry jy gereeld nagmerries? Wat droom jy dan?*

---

---

---

Do you get outbursts of rage? When do you get them and why? / *Kry jy woede uitbarstings? Wanneer kry jy dit en hoekom?*

---

---

---

Were you or any of your ancestors angry with God? Why? / *Was jy of jou voorsate al kwaad vir God? Hoekom?*

---

---

---

Have you and your family asked for forgiveness for your anger toward God? Have you forgiven Him? / *Het julle Hom al om vergifnis gevra vir jul woede teenoor Hom? Het julle Hom ook vergewe?* \_\_\_\_\_

---

---

Have you ever been treated unfairly or been exploited? / *Is jy al ooit onregverdig behandel, uitgebuit of tenagekom?*

**As a... / As 'n... :**

Child / *Kind?* \_\_\_\_\_

Youth / *Tiener?* \_\_\_\_\_

Adult / *Volwassene?* \_\_\_\_\_

**Explain / Verduidelik:**

---

---

---



Do you struggle with feelings of **Bitterness, Unforgiveness and Resentment** towards someone who has hurt you? /

*Sukkel jy met gevoelens van **Bitterheid, Onvergewensgesindheid en Wraak** teenoor iemand wat jou tenagekom het? \_\_\_\_\_*

Whom / Wie? \_\_\_\_\_

Why / Waarom? \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Are or were you **angry** at yourself? / *Is of was jy **kwaad** vir jouself?* \_\_\_\_\_

Why / Waarom? \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Have you ever forgiven these people and yourself, or not? / *Het jy al ooit hierdie mense en jouself vergewe, of nie?*

**Explain / Verduidelik**

\_\_\_\_\_

If not, why not? / *Indien nie, waarom nie?*

\_\_\_\_\_

Any **Suicidal Thoughts** or attempts? How many times? / *Enige **Selfmoordgedagtes** of pogings? Hoeveel keer?*

\_\_\_\_\_

Have you ever wanted to commit **murder** or revenge, or do you get thoughts of murder and revenge? / *Wou jy al moord pleeg of wraak neem, of kry jy **moord**- of wraakgedagtes?*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**OTHER / ANDER**

Any accidents, sicknesses, death, trauma or other problems not yet addressed in the questionnaire? / *Enige ongelukke, siekte, dood, trauma of ander probleme wat nog nie in die vraelys aangespreek is nie?*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_